



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 31 janvier 2003

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Produit intérieur brut par industrie, novembre 2002**

En novembre, la récente expansion économique a marqué une pause, alors que le produit intérieur brut a progressé de 0,1 %, après s'être accru de 0,3 % en octobre.

2
- **Stocks de céréales, au 31 décembre 2002**

Le 31 décembre 2002, les stocks totaux de céréales et de graines oléagineuses dans l'Ouest canadien, y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme, étaient beaucoup plus faibles que les années précédentes, selon l'enquête auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales.

6

AUTRES COMMUNIQUÉS

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés, décembre 2002	8
Pétrole brut et gaz naturel, novembre 2002	8
Indice des prix des produits agricoles, novembre 2002	9

NOUVEAUX PRODUITS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: février 2003	13
---	----



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Produit intérieur brut par industrie

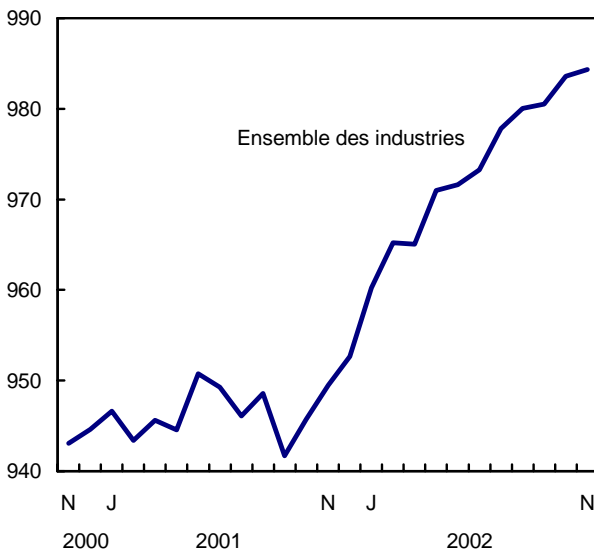
Novembre 2002

En novembre, la récente expansion économique a marqué une pause, alors que le produit intérieur brut (PIB) a progressé de 0,1 %, après s'être accru de 0,3 % en octobre.

La construction résidentielle a légèrement augmenté, tandis que la demande de maisons neuves a continué de croître, mais beaucoup plus lentement. La demande de services liés aux voyages a connu des hauts et des bas. La croissance s'est poursuivie dans les secteurs des soins de santé, de l'éducation et de l'administration publique. En novembre, la production industrielle est demeurée inchangée, la baisse de la production des services publics ayant effacé les augmentations des secteurs de l'exploitation minière et de la fabrication. La faiblesse des ventes de voitures neuves et la réduction de la production d'électricité ont contrebalancé les progressions observées ailleurs dans l'économie.

L'activité économique se stabilise

PIB en milliards de dollars enchaînés de 1997



Les détaillants sentent les effets de la baisse de confiance des consommateurs

La baisse de confiance des consommateurs a eu un effet négatif sur les ventes au détail en novembre.

Note aux lecteurs

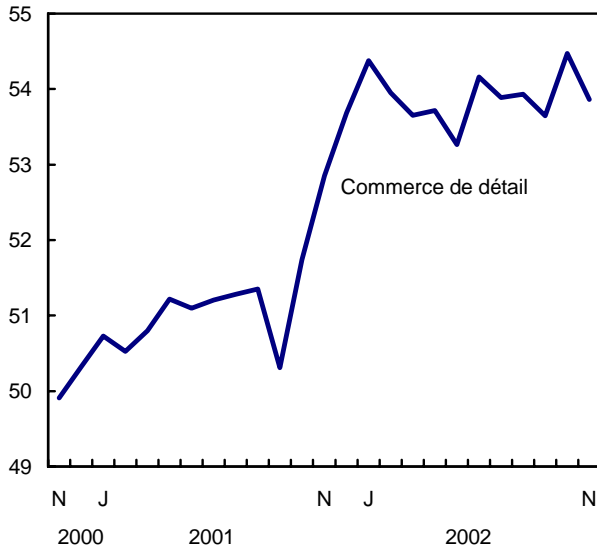
Cette diffusion marque, pour le programme du produit intérieur brut (PIB) mensuel par industrie, la fin de la première phase de la conversion à la formule de l'indice Fisher en chaîne, en adoptant les jalons enchaînés annuels des entrées-sorties afin de calculer le PIB réel pour 1997 à 1999. Cependant, les données postérieures à janvier 2000 sont des estimations basées sur un indice Laspeyres 1999. Le PIB mensuel sera dorénavant exprimé en dollars enchaînés de 1997. Cette conversion harmonisera les estimations du PIB mensuel avec les données trimestrielles du PIB selon les dépenses, enchaînées trimestriellement. Pour plus de renseignements, consultez le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page d'accueil, choisissez Méthodes statistiques, puis Méthodes et Indices de volume en chaîne Fisher.

Le commerce de détail a accusé une baisse de 1,1 %, qui est principalement attribuable au recul de 3,5 % des ventes des concessionnaires de véhicules automobiles neufs. Novembre a marqué le premier anniversaire de l'introduction des taux de financement de zéro pour cent offerts par les trois grands fabricants américains d'automobiles. Les ventes de ces fabricants avaient alors bondi de 6,1 %. En dépit du repli observé ce novembre, il semble que 2002 s'avérera une année record. Mis à part les magasins de meubles et les stations-service, les détaillants ont pour la plupart déclaré un ralentissement en novembre, après avoir fait état de fortes hausses en octobre.

La demande de services liés aux voyages est restée contrastée. Dans le secteur du transport aérien, la demande a continué de décroître, alors que les niveaux d'activité accusaient une nouvelle baisse (-2,2 %) en novembre. La production est ainsi demeurée de 8,6 % inférieure au niveau affiché en août 2001. Les restaurants ont observé un léger fléchissement des niveaux d'activité, tandis que le secteur hôtelier et celui du divertissement, y compris les jeux de hasard et les loteries, ont déclaré des hausses. Le nombre de touristes au Canada s'est accru (+0,4 %) pour un cinquième mois consécutif. Le nombre de voyageurs en provenance de pays d'outre-mer a fait un bond de 3,5 %, tandis que le nombre de touristes provenant des États-Unis est demeuré stable.

Le commerce de détail est en baisse

PIB en milliards de dollars enchaînés de 1997



Le marché de l'habitation ralentit

Après avoir progressé de 25 % depuis le milieu de 2001, le secteur de la construction résidentielle a connu un ralentissement en novembre, progressant de 0,1 %. Les mises en chantier ont chuté de 3,3 % en novembre, mais elles sont demeurées bien au-dessus de la barre des 200 000. Les mises en chantier de maisons unifamiliales ont fléchi de 6,9 %, tandis que les mises en chantier de logements multiples ont progressé de 0,6 %. La région de l'Atlantique et la Colombie-Britannique sont les seules régions du pays à avoir déclaré une hausse des mises en chantier. Le marché résidentiel de la revente a considérablement ralenti en novembre, alors que les niveaux d'activité des agents et des courtiers immobiliers ont reculé de 2,3 %.

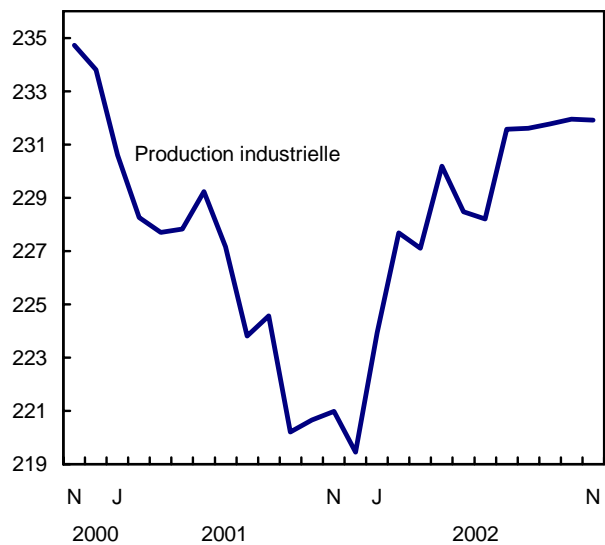
La production industrielle demeure stable

En novembre, la production industrielle (l'exploitation minière, les services publics et la fabrication) est demeurée inchangée, la réduction de la production d'électricité ayant effacé les progressions déclarées dans les secteurs de l'exploitation minière et de la fabrication. La croissance de la production industrielle a ralenti, après avoir connu une brusque augmentation de 1,5 % en juillet. Aux États-Unis, les statistiques comparables de la production industrielle indiquent une progression de 0,1 %, ce qui représente un premier accroissement mensuel enregistré depuis juillet. Cette hausse est attribuable à l'essor de la production d'automobiles.

Dans les secteurs de l'exploitation minière et de l'extraction pétrolière et gazière au Canada, la production s'est accrue de 0,9 %, la progression des prix du pétrole et du gaz naturel ayant entraîné une hausse de 9,2 % de l'activité d'exploration en novembre. Cependant, les activités de forage et de montage ont diminué de près de 10 % par rapport aux niveaux de novembre 2001. En 2002, les budgets d'exploration et de forage ont été réduits en prévision d'un repli des cours de l'énergie. Parallèlement, la production de pétrole et de gaz a fléchi de 0,5 %, en raison de la diminution de la production de pétrole synthétique. La production des mines canadiennes a sensiblement augmenté en octobre et en novembre, après avoir diminué pendant la majeure partie de 2002, alors qu'un certain nombre de mines ont été rouvertes à la suite de fermetures survenues plus tôt durant l'année.

La production industrielle reste inchangée

PIB en milliards de dollars enchaînés de 1997



La production d'électricité a baissé (-1,4 %) pour un deuxième mois consécutif, des défaillances survenues au sein de centrales hydroélectriques ayant réduit la capacité. En novembre, la production a diminué pour tous les types d'énergie (nucléaire, thermique et hydroélectrique).

La production manufacturière n'a guère fluctué, affichant une progression de 0,1 %, alors que les hausses des fabricants de biens non durables ont été contrebalancées par les baisses des fabricants de biens durables. Les hausses qu'ont connues les producteurs de produits en béton, en ciment, en papier, en bois, en plastique, en caoutchouc ainsi que de produits chimiques ont été annulées par le recul de la production

de matériel de transport, de produits informatiques et électroniques, de produits métalliques et de meubles. Le ralentissement de la production d'ordinateurs et d'équipement de télécommunications s'est encore une fois soldé par une réduction de la production dans le secteur de la fabrication des technologies de l'information et des communications, qui s'est repliée de 1,1 % en novembre. Il s'agit de la deuxième baisse mensuelle consécutive observée.

Les fabricants de matériel de transport ont vu la production reculer de 0,8 % en novembre, et ce, pour la troisième fois en autant de mois. Les fabricants d'automobiles et de camions lourds ont diminué leur production de 5,6 %, tentant ainsi de freiner la montée des stocks compte tenu du ralentissement qui touche depuis quelques mois le marché nord-américain des véhicules automobiles neufs. Parallèlement, la production de pièces de véhicules automobiles s'est accrue de 2,8 %, en raison surtout de l'accroissement de la capacité. Les fabricants de produits aérospatiaux et de leurs pièces ont réduit leur production de 0,9 %, la demande anémique dans le secteur du transport aérien depuis septembre 2001 ayant continué d'avoir pour eux des effets négatifs.

Les scieries ont un peu réduit leur production en novembre. Cependant, le niveau de production dans ce secteur était de 17 % plus élevé qu'en novembre 2001. Au cours des 12 derniers mois, la production des scieries a atteint un sommet en avril 2002, mois qui a précédé l'imposition par les États-Unis de droits compensateurs et antidumping qui s'élèvent en moyenne à 27,2 %. Les exportations de bois d'oeuvre ont légèrement fléchi en novembre, après une forte hausse de 7,3 % en octobre, tout comme la production.

Depuis l'imposition des droits, les scieries ont relevé leur production afin de réduire leurs coûts unitaires. Pour cette raison, l'offre excédentaire a fait chuter le prix du bois d'oeuvre. Le vigoureux marché nord-américain des maisons neuves a été de bon augure pour les fabricants de produits du bois à valeur ajoutée. Les producteurs de produits de placage, de contreplaqués, de bois de charpente, de portes et de fenêtres ont tous affiché d'importantes hausses de production depuis que s'est amorcé le récent boom résidentiel au milieu de 2001.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 379-0017 à 379-0022.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée: numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1301 et 1302.

Le numéro de novembre 2002 de *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XIF, 11 \$ / 110 \$) paraîtra en février. Voir *Pour commander les produits*. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez sans frais avec Yolande Chantigny au 1 800 887-IMAD (imad@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Fabienne Leclerc au (613) 951-3659 (fabienne.leclerc@statcan.ca), Division des mesures et de l'analyse des industries.

□

Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés de 1997

	Jun 2002 ^r	Juillet 2002 ^r	Août 2002 ^r	Septembre 2002 ^r	Octobre 2002 ^r	Novembre 2002 ^p	Novembre 2002	Novembre 2001 à novembre 2002
données désaisonnalisées								
	var. mensuelle en %						niveau en dollars ¹	var. en %
Ensemble des industries	0,2	0,5	0,2	0,0	0,3	0,1	984 354	3,7
Industries productrices de biens	0,0	1,2	-0,1	0,0	0,1	0,1	306 245	4,4
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	-0,1	-1,2	-3,1	-2,1	0,8	0,8	20 537	-3,4
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	0,1	0,8	-1,2	1,2	-0,4	0,9	37 374	1,9
Services publics	-0,7	3,2	-2,0	1,9	1,0	-1,7	28 285	4,2
Construction	0,4	0,6	0,5	0,4	0,2	0,3	53 636	5,2
Fabrication	-0,1	1,3	0,6	-0,4	0,0	0,1	165 901	5,7
Industries productrices de services	0,3	0,2	0,4	0,1	0,4	0,1	678 347	3,3
Commerce de gros	0,0	1,2	0,4	-0,2	1,3	0,2	59 268	8,7
Commerce de détail	1,7	-0,5	0,1	-0,5	1,5	-1,1	53 864	1,9
Transport et entreposage	0,3	-0,4	0,1	0,5	0,0	0,1	45 215	3,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	0,4	0,7	0,6	-0,2	0,2	0,6	46 448	6,0
Intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	0,0	193 792	1,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	-0,2	-0,1	1,6	0,2	0,1	0,2	45 787	3,8
Services administratifs et gestion de déchets	0,9	0,7	0,8	0,6	0,6	0,5	21 769	6,5
Services d'enseignement	0,1	0,2	0,1	0,1	-0,2	0,1	44 311	1,4
Soins de santé et assistance sociale	0,5	0,4	0,3	0,2	0,4	0,2	57 735	3,6
Arts, spectacles et loisirs	-6,5	-1,7	2,2	-0,7	2,0	0,9	9 449	5,7
Hébergement et services de restauration	0,7	-0,1	0,4	0,6	0,3	0,1	23 494	4,7
Autres services, sauf les administrations publiques	0,1	0,2	0,4	0,2	0,3	0,1	22 262	2,7
Administrations publiques	0,5	-0,2	0,7	0,3	0,3	0,3	55 890	2,6
Autres agrégations								
Production industrielle	-0,1	1,5	0,0	0,1	0,1	0,0	231 916	4,9
Fabrication de biens non durables	0,0	1,0	0,0	0,2	0,0	0,4	68 662	4,3
Fabrication de biens durables	-0,1	1,5	1,0	-0,9	0,0	-0,1	97 295	6,7
Secteur des entreprises	0,2	0,5	0,2	0,0	0,3	0,1	834 611	3,9
Secteur non commercial	0,1	0,0	0,4	0,2	0,2	0,2	149 912	2,2
Secteur des technologies de l'information et des communications (TIC)	0,0	-0,1	0,9	0,2	0,0	0,3	58 852	5,7

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ En millions de dollars, au taux annuel.

Stocks de céréales

Au 31 décembre 2002

Le 31 décembre 2002, les stocks totaux de céréales et de graines oléagineuses dans l'Ouest canadien, y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme, étaient beaucoup plus faibles que les années précédentes, selon l'enquête auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales.

Les deux sécheresses consécutives qui ont sévi dans l'Ouest canadien ont réduit la production des cultures et ont entamé sérieusement les stocks de céréales et de graines oléagineuses. Les stocks à la ferme des six principales cultures étaient de 15,8 millions de tonnes métriques, en baisse de 7,9 millions de tonnes comparativement à 2001 et de 16,8 millions de tonnes comparativement à 2000. Il s'agit du plus faible niveau de stocks à la ferme observé depuis que Statistique Canada a commencé à publier les chiffres des stocks de décembre, en 1981. La faiblesse des stocks aura un effet négatif sur les recettes et la rentabilité des producteurs ainsi que de l'ensemble de l'industrie céréalière de l'Ouest canadien, et ce, au moins jusqu'à l'automne 2003.

Stocks totaux de céréales au 31 décembre

	2001	2002	2001 à 2002
	en milliers de tonnes		var. en %
Tout le blé	18 261	13 405	-27
Blé, sauf le blé dur	14 127	9 927	-30
Orge	7 859	5 176	-34
Maïs-grain	6 391	7 390	16
Blé dur	4 134	3 478	-16
Canola	3 643	2 978	-18
Avoine	1 748	1 538	-12
Soya	1 235	1 612	31
Pois secs	1 145	939	-18
Lin	567	399	-30

La majorité des cultures spécialisées, dont les pois de grande culture, la moutarde, les lentilles, les pois chiches et les graines de l'alpiste des Canaries, se trouvent en Saskatchewan, la province qui a été la plus durement touchée par les deux dernières sécheresses dans l'Ouest canadien. Les stocks à la ferme de la plupart des cultures spécialisées n'ont pas changé de façon aussi spectaculaire que ceux des principales cultures par rapport à 2001, puisqu'ils étaient déjà, pour la plupart, à des niveaux minimaux.

Note aux lecteurs

L'enquête agricole de décembre a été effectuée auprès de 12 000 exploitants agricoles au moyen d'interviews téléphoniques menées du 2 janvier au 9 janvier 2003. On a demandé aux agriculteurs de déclarer les quantités de céréales entreposées à la ferme. Les chiffres des stocks commerciaux de céréales de l'Ouest proviennent de la Commission canadienne des grains. Ceux des stocks commerciaux de maïs et de soya en Ontario et au Québec sont tirés d'une enquête distincte auprès des silos-élevateurs commerciaux et ceux des stocks commerciaux de cultures spécialisées, d'une enquête distincte auprès des agents de commercialisation des cultures spécialisées.

L'Est canadien a connu de bien meilleures conditions de croissance qu'en 2001, et les stocks y étaient plus élevés pour les grandes cultures de maïs, de soya et de blé.

Les stocks de blé diminuent nettement par rapport à 2001

Les stocks de blé à la ferme, y compris de blé dur, dans l'Ouest canadien étaient en baisse d'un tiers par rapport à 2001 et se situaient à près de la moitié du niveau des stocks à la ferme observé en 2000. Les stocks de blé à la ferme étaient tout juste en deçà des 8,4 millions de tonnes, alors qu'ils étaient de 12,4 millions de tonnes en 2001 et de 16,3 millions de tonnes en 2000. La moyenne décennale des stocks de blé à la ferme dans l'Ouest canadien s'est fixée à 16,6 millions de tonnes.

Les stocks commerciaux de blé pour l'ensemble du Canada s'établissaient à 4,7 millions de tonnes, comparativement à 5,6 millions de tonnes en 2001. Les stocks combinés de blé à la ferme et commerciaux ont fléchi de 4,9 millions de tonnes par rapport à 2001, ce qui représente une diminution de 27 %.

Les stocks de blé dur fléchissent malgré l'accroissement de la production

Le blé dur est la seule culture de l'Ouest canadien qui ait connu une augmentation importante de la production. La production de blé dur a atteint 3,7 millions de tonnes en 2002, comparativement à 3,0 millions de tonnes en 2001. Les stocks de blé dur à la ferme au 31 décembre étaient de 2,6 millions de tonnes, en baisse de 13 % par rapport à 2001. Les stocks commerciaux étaient de 928 000 tonnes, en baisse de 24 %.

La diminution des stocks de blé dur est attribuable à un report moindre des stocks de 2001, déjà réduits par la sécheresse, et à une augmentation de la consommation

intérieure. Bien que le blé dur ne soit pas un ingrédient recherché dans l'alimentation des animaux, la piètre qualité de la culture de cette année et le prix élevé des autres céréales ont incité les producteurs à incorporer plus de blé dur dans les rations des animaux.

Les stocks d'orge chutent

Les estimations des stocks d'orge à la ferme ont reculé de 35 % comparativement à 2001, ce qui les a ramenés à 4,5 millions de tonnes. La moyenne décennale des stocks d'orge est de 8,7 millions de tonnes.

Les stocks commerciaux d'orge étaient de 716 000 tonnes contre 964 000 tonnes en 2001. C'est 28 % de moins que la moyenne décennale des stocks, qui est de 1,0 million de tonnes.

La mauvaise récolte de 2002 est à l'origine des plus faibles niveaux observés depuis 10 ans pour ce qui est des livraisons d'orge aux silos, de son utilisation dans l'alimentation animale et des stocks à la ferme en décembre. Pour répondre aux besoins intérieurs de céréales fourragères, l'industrie compte faire des importations records de maïs des États-Unis, et ce, pour la troisième année consécutive.

Les stocks de canola à la ferme se replient, mais les stocks commerciaux augmentent

Les stocks de canola à la ferme se sont fixés à 2,0 millions de tonnes, en baisse par rapport aux 3,1 millions de tonnes déclarées en 2001. C'est nettement moins que la récente moyenne décennale de 3,3 millions de tonnes, mais plus que la moyenne de 1,9 million de tonnes observée de 1981 à 1990.

À l'opposé, les stocks commerciaux sont passés de 564 000 tonnes en 2001 à 958 000 tonnes en 2002. Une faible demande d'exportation, le lock-out des travailleurs des terminaux à grains à Vancouver et le désir d'attirer les livraisons de producteurs ont contribué à l'accroissement des approvisionnements commerciaux.

Les stocks de pois de grande culture diminuent légèrement

Les stocks à la ferme de pois de grande culture sont tombés à 804 000 tonnes, comparativement aux 965 000 tonnes déclarées en 2001. Les pois de grande culture constituent la plus importante culture spécialisée au Canada, représentant 1,4 million de tonnes de production en 2002, comparativement à 2,0 millions de tonnes en 2001.

Les stocks de lentilles sont à la moitié de ce qu'ils étaient en 2001

Les lentilles sont la seule culture spécialisée à avoir accusé une réduction spectaculaire des stocks par rapport à 2001. Les stocks à la ferme étaient de 200 000 tonnes, soit la moitié du niveau de 2001. La diminution des stocks est la conséquence directe de la baisse de production de lentilles, qui est tombée à 353 800 tonnes en 2002 comparativement à 566 300 tonnes en 2001.

Les stocks de maïs augmentent

L'amélioration des cultures en Ontario et au Québec a permis aux producteurs et aux exploitations commerciales d'accroître leurs stocks au 31 décembre. Les stocks à la ferme ont crû de 9 % et ont atteint 5,3 millions de tonnes, comparativement à la moyenne décennale de 4,4 millions de tonnes. Les stocks commerciaux étaient également plus élevés, s'étant fixés à 2,1 millions de tonnes, ce qui est supérieur de 35 % à ceux observés en 2001 et supérieur à la moyenne décennale de 1,6 million de tonnes.

Une production plus élevée entraîne une hausse des stocks de soya

Les stocks de soya ont connu une augmentation importante, en raison de l'amélioration de la production de soya en Ontario. Les stocks à la ferme ont atteint 837 000 tonnes, en hausse de 55 % par rapport à 2001, la moyenne décennale étant de 751 000 tonnes. Les stocks commerciaux ont crû de 12 % par rapport à 2001 et ont atteint 775 000 tonnes. Les stocks totaux étaient tout juste au-dessus des 1,6 million de tonnes, en hausse de 31 % par rapport à 2001.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée: numéro d'enquête 3401.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures: stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2002*, vol. 82, n° 1 (22-002-XIB, 11 \$ / 66 \$; 22-002-XPB, 15 \$ / 88 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 (daniel.bergeron@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés

Décembre 2002 (données provisoires)

Les ventes de produits pétroliers raffinés ont totalisé 8 017 900 mètres cubes en décembre, en hausse de 7,0 % par rapport à décembre 2001.

Ventes des produits pétroliers raffinés

	Déc. 2001 ^r	Déc. 2002 ^p	Déc. 2001 à déc. 2002
	en milliers de mètres cubes		var. en %
Total, tous les produits	7 494,6	8 017,9	7,0
Essence à moteur	3 235,2	3 300,4	2,0
Carburant diesel	1 666,6	1 754,7	5,3
Mazouts légers	556,7	687,5	23,5
Mazouts lourds	669,7	735,0	9,8
Carburéacteurs pour turboréacteurs	373,8	421,9	12,9
Charges pétrochimiques ¹	397,8	408,1	2,6
Tous les autres produits raffinés	594,8	710,2	19,4

	Janv. 2001 à déc. 2001 ^r	Janv. 2002 à déc. 2002 ^p	Janv.-déc. 2001 à janv.-déc. 2002
	en milliers de mètres cubes		var. en %
Total, tous les produits	93 803,3	94 416,8	0,7
Essence à moteur	38 811,5	39 618,8	2,1
Carburant diesel	22 689,9	22 605,3	-0,4
Mazouts légers	4 886,0	4 990,5	2,1
Mazouts lourds	8 156,9	6 885,6	-15,6
Carburéacteurs pour turboréacteurs	5 752,1	5 959,9	3,6
Charges pétrochimiques ¹	4 254,4	4 632,1	8,9
Tous les autres produits raffinés	9 252,5	9 724,6	5,1

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Matières produites par les raffineries et utilisées par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, du caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

Les ventes ont augmenté dans chacun des sept principaux groupes de produits, entraînés par

celles de mazout léger (+130 800 mètres cubes ou 23,5 %). Les ventes de carburant diesel ont augmenté de 88 100 mètres cubes ou 5,3 %, et celles d'essence à moteur, de 65 200 mètres cubes ou 2,0 %.

Les ventes d'essence de catégorie ordinaire sans plomb (+2,5 %) et de catégorie super (+0,2 %) ont progressé par rapport à décembre 2001, mais celles d'essence de catégorie intermédiaire ont chuté (-7,0 %).

Les ventes cumulatives de produits pétroliers à la fin de décembre ont crû de 0,7 % par rapport à la même période en 2001. Les ventes ont augmenté pour cinq des sept principaux groupes de produits, l'augmentation étant la plus prononcée pour l'essence à moteur (+807 300 mètres cubes ou 2,1 %). Le total des ventes de mazouts lourds depuis le début de 2002 a chuté de 1 271 300 mètres cubes ou 15,6 % par rapport à la même période en 2001.

Données stockées dans CANSIM: tableau 134-0004.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Pétrole brut et gaz naturel

Novembre 2002 (données provisoires)

En novembre, la production de pétrole brut et d'hydrocarbures a atteint 11 598 600 mètres cubes, en hausse de 6,5 % par rapport à novembre 2001. Les exportations de pétrole brut et d'hydrocarbures, qui représentent 65,3 % de la production totale, ont augmenté de 15,6 % par rapport à novembre 2001.

La production cumulative de pétrole brut et d'hydrocarbures a crû de 6,5 % par rapport à la même période en 2001, et les exportations ont augmenté 7,5 %.

Pétrole brut et gaz naturel

	Nov. 2001	Nov. 2002	Nov. 2001 à nov. 2002	var. en %
en milliers de mètres cubes				
Pétrole brut et hydrocarbures¹				
Production	10 887,5	11 598,6		6,5
Exportations	6 546,2	7 570,5		15,6
Importations ²	3 881,4	4 069,7		4,9
Aux raffineries	8 492,0	8 585,7		1,1
en millions de mètres cubes				
Gaz naturel³				
Production de gaz marchand	14 119,8	14 409,9		2,1
Exportations	8 661,1	9 430,1		8,9
Ventes intérieures ⁴	5 999,3	6 732,1		12,2
Janv. à nov. 2001				
Janv. à nov. 2002				
Janv.-nov. 2001 à janv.-nov. 2002				
en milliers de mètres cubes				
Pétrole brut et hydrocarbures¹				
Production	117 715,7	125 352,8		6,5
Exportations	72 608,5	78 030,1		7,5
Importations ²	49 008,2	46 675,7		-4,8
Aux raffineries	94 463,0	93 787,4		-0,7
en millions de mètres cubes				
Gaz naturel³				
Production de gaz marchand	156 596,0	156 909,9		0,2
Exportations	99 562,0	98 218,6		-1,3
Ventes intérieures ⁴	59 759,7	62 722,9		5,0

¹ La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations des stocks, de la consommation de l'industrie pétrolière, et autres.

² Il s'agit du pétrole brut en provenance de pays étrangers reçu par les raffineries canadiennes. Les chiffres diffèrent de ceux de la Division du commerce international, en raison du manque de synchronisme de l'arrivée des documents et de l'inclusion de s importations entrant au Canada pour être exportées à nouveau.

³ La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations des stocks, du carburant utilisé par les gazoducs, des pertes dans les gazoducs, des fluctuations de pression dans les réseaux, et autres.

⁴ Incluant les ventes directes.

La production de gaz naturel marchand a crû de 2,1 % comparativement à novembre 2001, et les ventes intérieures se sont accrues de 12,2 % par rapport à novembre 2001. Les exportations de gaz naturel, qui représentent 65,4 % de la production marchand totale, ont progressé de 8,9 % par rapport à novembre 2001.

La production cumulative de gaz naturel marchand a augmenté de 0,2 % et les ventes intérieures cumulatives ont augmenté de 5,0 %, alors que les exportations ont chuté de 1,3 % comparativement à la même période en 2001.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 126-0001 et 131-0001.

Les données liées à cette diffusion sont disponibles seulement à l'échelon national, jusqu'en novembre 2002. Les données provinciales sont disponibles jusqu'à mars 2002. Les données additionnelles à l'échelon provincial seront disponibles en février.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Indice des prix des produits agricoles Novembre 2002

Les prix que les agriculteurs ont reçus pour leurs produits agricoles ont progressé de 3,9 % en novembre comparativement à novembre 2001, selon les données de l'Indice des prix des produits agricoles (IPPA). L'indice a affiché une croissance d'une année à l'autre depuis janvier 2000.

Indice des prix des produits agricoles (1997=100)

	Nov. 2001	Oct. 2002 ^r	Nov. 2002 ^p	Nov. 2001 à nov. 2002	Oct. à nov. 2002	var. en %
Indice des prix des produits agricoles	102,2	106,1	106,2	3,9	0,1	
Cultures	98,8	107,1	108,0	9,3	0,8	
Grains	98,2	111,8	111,3	13,3	-0,4	
Oléagineux	83,5	98,2	103,0	23,4	4,9	
Cultures spéciales	130,7	125,6	144,2	10,3	14,8	
Fruits	89,1	96,4	101,1	13,5	4,9	
Légumes	106,6	107,7	108,0	1,3	0,3	
Pommes de terre	145,8	156,0	148,6	1,9	-4,7	
Bétail et produits d'origine animale	104,5	102,8	103,1	-1,3	0,3	
Bovins et veaux	115,4	117,6	120,6	4,5	2,6	
Porcs	80,5	73,4	68,6	-14,8	-6,5	
Volaille	97,3	95,8	95,9	-1,4	0,1	
Oeufs	101,5	103,5	105,8	4,2	2,2	
Produits laitiers	114,1	111,2	111,2	-2,5	0,0	

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Les prix pour les cultures ont grimpé de 9,3 % par rapport à novembre 2001, tandis que les prix reçus par les agriculteurs pour l'ensemble du bétail et des produits d'origine animale ont chuté de 1,3 %. L'indice des cultures a enregistré des progressions annuelles depuis septembre 2000. Toutefois, d'une année à l'autre, l'indice du bétail a fléchi depuis mars.

L'IPPA (1997=100) se situait à 106,2 en novembre, en hausse de 0,1 % par rapport à octobre. Il s'agit d'une sixième augmentation d'un mois à l'autre observée en 2002.

L'indice des cultures s'est accru de 0,8 % par rapport à octobre. L'indice a connu des hausses mensuelles durant 7 des 12 derniers mois. Les indices des cultures spéciales, des oléagineux, des fruits et des légumes ont enregistré des hausses, alors que seuls l'indice des pommes de terre et celui des céréales ont reculé d'un mois à l'autre.

L'indice des céréales s'établissait à 111,3, en légère baisse de 0,4 % par rapport à octobre. Par contre, l'indice a affiché une hausse de 13,3 % d'une année à l'autre. Deux ans de sécheresse dans plusieurs régions de l'Ouest canadien ont propulsé les prix des céréales.

L'indice des oléagineux a augmenté de 4,9 % en novembre pour se fixer à 103,0. D'une année à l'autre, l'indice des oléagineux s'est accru de 23,4 %, poursuivant ainsi la tendance à la hausse amorcée en février 2001, en raison du resserrement des approvisionnements d'oléagineux sur les marchés mondiaux.

L'indice des cultures spéciales a progressé de 14,8 % en novembre pour s'établir à 144,2. L'indice a crû de 10,3 % par rapport à novembre 2001. On observe une majoration des prix pour les pois secs, les lentilles, les graines de moutarde et les graines de tournesol, alors que ces cultures ont connu une baisse des rendements moyens pour une deuxième année consécutive.

L'indice des pommes de terre a reculé de 4,7 % par rapport à octobre. Il s'agit d'une quatrième baisse mensuelle consécutive. Par contre, d'une année à l'autre, l'indice des pommes de terre a crû de 1,9 %. Il s'agit d'une seizième hausse mensuelle consécutive.

L'indice du bétail a augmenté de 0,3 % en novembre. Bien que l'indice des porcs ait enregistré une baisse, la

progression des indices des bovins et des veaux, des oeufs et de la volaille a effacé ce recul.

L'indice des bovins et des veaux s'est accru de 2,6 % en novembre pour atteindre 120,6. D'une année à l'autre, l'indice des bovins et des veaux a progressé de 4,5 %. Il s'agit d'une deuxième augmentation observée à la suite de baisses persistantes depuis octobre 2001. L'abondance des approvisionnements de viande rouge sur le marché nord-américain a fait pression sur les prix.

L'indice des porcs a reculé de 6,5 % par rapport à octobre pour s'établir à 68,6. Par contre, l'indice est demeuré bien au-dessus de sa valeur la plus faible de 30,1 atteinte en décembre 1998. D'une année à l'autre, l'indice des porcs a chuté de 14,8 %, ayant affiché une baisse mensuelle pour un neuvième mois consécutif. Les prix pour les porcs au Canada ont subi des pressions en raison du ralentissement de l'écoulement des stocks de porcs de l'Amérique du Nord et d'une hausse du nombre d'abattages.

Données stockées dans CANSIM: tableau 002-0021.

Le numéro de novembre 2002 de la publication *Indice des prix des produits agricoles*, vol. 2, n° 11 (21-007-XIB, gratuit) est accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez les rubriques *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, composez sans frais le 1 800 465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Paul Murray au (613) 951-0065 (paul.murray@statcan.ca), Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat, revue hebdomadaire, 31 janvier 2003
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3\$/109\$).

Infomat, revue hebdomadaire, 31 janvier 2003
Numéro au catalogue: 11-002-XPF (4\$/145\$).

Indice des prix des produits agricoles,
novembre 2002, vol. 2, n° 11
Numéro au catalogue: 21-007-XIB
(gratuit).

Série de rapports sur les grandes cultures: stocks
de céréales canadiennes au 31 décembre 2002,
vol. 82, n° 1
Numéro au catalogue: 22-002-XIB (11\$/66\$).

Série de rapports sur les grandes cultures: stocks
de céréales canadiennes au 31 décembre 2002,
vol. 82, n° 1
Numéro au catalogue: 22-002-XPB (15\$/88\$).

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes,
novembre 2002, vol. 34, n° 11
Numéro au catalogue: 63-011-XIF (6\$/55\$).

Statistiques démographiques trimestrielles,
troisième trimestre de 2002, vol. 16, n° 3
Numéro au catalogue: 91-002-XIB (8\$/25\$).

Statistiques démographiques trimestrielles,
troisième trimestre de 2002, vol. 16, n° 3
Numéro au catalogue: 91-002-XPB (10\$/33\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Nos produits et services*, puis *Publications payantes (\$)*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-001-XIF (Français) 11-001-XIF (Français)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Nouvelles 8 h à 11 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'emploi et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 fut, contrairement à ce qui se passe ailleurs, relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste de l'année précédente, septembre-hors-temps le 31 mai 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.
Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: FÉVRIER 2003

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
3	Intermédiaires financiers de dépôts: activités et performances économiques	2001
4	Perspectives du monde des affaires: industries manufacturières	Janvier 2003
6	Permis de bâtir	Décembre 2002
6	Indice de l'offre d'emploi	Janvier 2003
7	Enquête sur la population active	Janvier 2003
11	Recensement de la population: activités sur le marché du travail, catégorie de travailleurs, profession, industrie, lieu de travail, mode de transport, langue de travail et travail non rémunéré,	2001
12	Indice des prix des logements neufs	Décembre 2002
13	Ventes de véhicules automobiles neufs	Décembre 2002
14	Programmes de revenu de retraite au Canada: un aperçu statistique	1990 à 2000
17	Indicateurs avancés	Janvier 2003
18	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Décembre 2002
19	Commerce de gros	Décembre 2002
19	Commerce du détail	Au 1 ^{er} janvier 2003
19	Voyages entre le Canada et les autres pays	Décembre 2002
20	Commerce international de marchandises du Canada	Décembre 2002
20	Commerce de détail	Décembre 2002
21	Dépenses alimentaires des familles au Canada	2001
24	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Décembre 2002
24	Trouver sa voie: transitions des études au travail chez les jeunes diplômés canadiens des universités et des collèges	1988 à 2000
25	Recettes monétaires agricoles	Quatrième trimestre de 2002
25	Assurance-emploi	Décembre 2002
25	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Janvier 2003
26	Caractéristiques des voyageurs internationaux	Troisième trimestre de 2002
26	Compte des voyages internationaux	Quatrième trimestre de 2002
26	Emploi, rémunération et heures de travail	Décembre 2002
26	Investissements privés et publics au Canada	2003 (perspectives)
27	Statistiques financières trimestrielles des entreprises	Quatrième trimestre de 2002
27	Indice des prix à la consommation	Janvier 2003
28	Comptes économiques et financiers nationaux	Quatrième trimestre de 2002
28	Balance des paiements internationaux	Quatrième trimestre de 2002
28	Produit intérieur brut par industrie	Décembre 2002